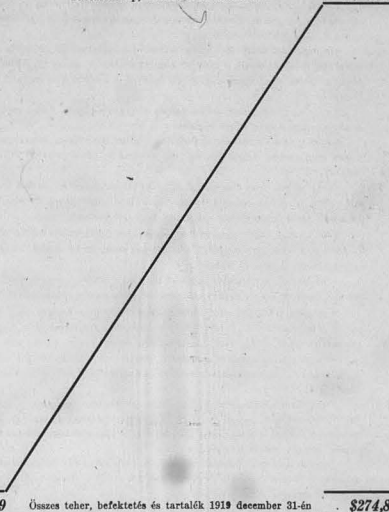


HIMLER COAL COMPANY, WARFIELD, KY.

Vagyon kimutatás 1919 december 31-én.

VAGYON	
Ingatlan és ingó vagyon:	
Földbirtokok.....	11,500.00
Boiler, engine és hozzá való anyag.....	783.50
Mérnöki szerződések.....	788.67
Lovak, muliák, koscsik, stb.....	1,852.23
Köveszerződések, fána, pumpák, motorok, sinek, vastagok, dinamit, lopor, olaj, cement, homok, kavics, zab, szén, s más kézen lévő anyag és felszerelési ószi-értéke.....	6,256.92
Burkolás, építelésanyag stb.....	1,043.53
Bánya-károk, dumpok.....	469.91
Bérléte fizetve.....	20,000.00
Bányafeljesztés (Az eddigi munkálata, a shaftre, a bányászatra, a szlop-ra gradolásra, szőlvi minden eddigi kiadása az új telepre).....	26,670.45
Kövesműhely, porház, feedház szuppl. és kutak.....	671.58
Ingatlan és ingó vagyonok értéke:.....	69,538.79
Kézpénz-vagyon és követelések:	
Válókövetelések.....	110,700.00
Kézpénz a Williamson First National, a Williamson National Bank of Commerce, a Williamson Day and Night Bank és a Kermitt State Bankban.....	36,432.89
West Virginia állami letéve munkás-birtoklások.....	94.83
Részvényekre még tartoznak.....	16,069.09
Liberty Bond.....	2,100.00
War Saving Stamps.....	1,350.75
Követelések adósktól, szénért, stb.....	12,655.00
Összes kézpénz vagyon és követelések.....	178,799.66
Részvények és befektetések:	
Himler State Bank.....	250.00
Életbiztosításban fekvő pénz.....	473.41
Kermitt-Warfield Bridge Companynál előleg.....	15,150.00
Ajakti vagyon kölcsön.....	5,000.00
Összes részvények és befektetések.....	20,873.41
Leírandó követelések:	
Összes eddigi kiadások a warfieldi bányára, irodai költségek, szervezési munka, mérnöki, ügyvédi, szakértői és egyéb általános szervezési kiadások.....	5,679.33
Összes leírandó befektetés:.....	5,679.33
Összes vagyon 1919 december 31-én.....	\$274,891.19

TEHER	
Tartozások:	
Munkások utolsó két heti fizetése (Dec 16-31, 1919).....	1,579.05
Tókécsky E-nek és Láng J.-nek egy házért.....	683.00
Szénbérletre Ajaxon.....	300.00
Összes tartozások.....	2,562.05
Részvényekért és részvényeseknek:	
Jegyzett részvényekre, összesen.....	260,049.14
Tartalékalap, összesen.....	12,280.00



Ezzel bizonyítjuk, hogy a fenti mérleg és üzleti jelentés mi készítéstől a Himler Coal Company számára, amint a társaság vagyon helyzetét a könyvek nyomán megállapítottuk 1919 december 31-én, mikor a társaság összes könyveit és iratát átvizsgáljuk Láng Jeni pénztárnok statementjével együtt.

The Federal Audit Company
E. O. CONNEY, elnök.
Képzett könyvvizsgálók Kentucky, Indiana és West Virginia államokban.

Megjegyzések:
A vagyon oldalon lévő tétel-kezelés a következő magyarázattal tartjuk szükségesnek fűzött.
Az első tétel, földbirtokok cím alatt azokat a birtokokat soroltuk fel, melyek örök árban a társaság tulajdonát. Ezen nemcsak földbirtokok, de az azokkal együtt megvett hat kisebb-nagyobb házból állanak.
A második, harmadik, negyedik, ötödik, hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik tétel önmaguk magyarázát.
A kézpénz-vagyonról az első tételből nyolcvenczer dollár volt az Ajax bánya verdeli adóssága és ez természetesen első helyre helyezett a bányára is táblázva. A váltók már részletekben fizetendők, de mindaddig be lesznek Ajaxra átvilágítva, mely valamennyi ki nem lesz fizetve.
A többi harminczet dolláros buszszert már befolyt, mire a sorok megjelennek, s a többi tiz-ezer is rövid lejáratú, leginkább olyan váltók, amelyek részvények legyértek.
A második tétel a különböző bankoknál lévő kézpénzt mutatja ki, amint az december 31-én volt. Azóta bizonyos házasági dollár befolyt az első tétel alatt jelzett váltókötészekből, a kézpénzfelvonásnyunk annyival több.
A harmadik tétel még ajaxi munkálatainkból kifolyólagi kö-

Western Railroad téri vissza, a hat átvétel után.
A következő tétel egy külön követelés Ajaxtól, amely rövidesen esedékes. A legutolsó tételben van hennofogla mindaz az apróbb-nagyobb kiadás, amely a szervezéshez kapcsolatban történt irodai költség, mérnöki kiadások, ügyvédi költségek, szakértői jelenléti, stb.
Az utolsó tétel kitüntetni, hogy társaságunk összes vagyonra két-háromszázötvennyezre-nyolczszázötven dollár és 19 cent.
A teher oldalon a legelő tétel tünneti fel a két heti fizetést, amely a munkásoknak mindig benn van és így ezzel tulajdonképen tartozunk 1919 december 31-én a munkásainknak.
A második tétel önmagát magyarázza, a harmadik tétel 300 dollárját még nem fizethették ki a szénbérletre, mert pontosan csak január 6-án tudjuk meg, hogy hány tonna szén ment ki decemberben, míg a bánya a minélvél, a erre van fizetése a pénz.
Részvényekért befizetését összesen, tehát tartozik azelőtt a társaság a részvényeseknek 260 ezer negyvenkilenc dollár és 14 cent.
A társaság tartalékalapja, amint szintén a részvényeseknél tulajdon a tizenkétezer kétszáznyolcvan dollár.
Láng Jenő, Himler Márton, titkári-pénztárnok elnök.

A bányák háborús haszna.
Amióta csak szó van a bányászok és bányatulajdonosok harciáról, sokszor merült fel az a kérdés-hogy ugyan egyáltalán módjában lenne-e a bányatulajdonosoknak, hogy a kért fizetszájásokat megadják a bányászoknak. A bányászok meg vannak győződve arról, hogy a háború folyamán a bányatulajdonosok haszna annyira növekedett, hogy nagyon szépen megfizethetik a kért fizetszájásokat, de a bányatulajdonosok tagadják ezt és azt állítják, hogy ez teljességgel lehetetlen.
A bányászok azt állítják, hogy a bányatulajdonosok az utolsó három esztendő alatt annyit használtak szerző, amennyit egész életükben nem csináltak ezelőtt, és mindezzel szemben a bányások fizetése olyan alacsony maradt, hogy nem csak hogy nem tehernek félre semmit, hanem sokszor még tisztességesen se tudták el-tartani családjukat.
A United Mine Workers of America felkérésétől bezerzett feltevéseknél megkérőző adósk alapján egy kimutatást készített el, mely az 5 igazukat bizonyítja.
Az adatok alapján 30 puhaszén-bánya haszna az utolsó három

and Coke Company 10 ezer dollár előtérbe 87 ezer dollár nyereségre voltított.
A New River Collieries Company az utolsó három esztendőben tizenegyszer annyit keresett, mint az előző három évben. Az első három évben átlagosan évi nyeresége vagy 40 ezer dollár volt, az utolsó három év átlagosan 452 ezer dollár emelkedett.
A 14 szállítások bérmetéséből a legutolsó átlagosan 11 cent esztendőnként, minnek évesközvetben a bányásztrátságok a szén tonnájáért 20-50 centet emelték a közönség részére, ami egy újabb jele annak, hogy az eddigi nagy háborúhoz.
Egpti számadatok világosan igazolják, hogy a bányatulajdonosok legnagyobb része könnyen megengedhetné egy sokkal nagyobb fizetést, mert ma már elmúltak azok az idők, amikor a munkaadó kénye-kedve szerint fizetett a munkásainak. A hasznot a munkások csinálják, természetesen tehát, hogy annak egy megfelelő mértány részére nekik is van igényük.
Addig a bányáknak sem lesz békésége és — ami ezzel együtt jár — eredménye munka, amíg a bányászok meg nem kapják azt a méltányos és igazságos fizetés-váltást, ami megilleti őket. Már pedig a bányatulajdonosoknál is fontos és hasznosabb érdekük, hogy embereik meg legyenek elégedve és igazságteljes, barátságos dolgozók.
A Uniontown és Connelsville vidéki "New Nem. Soc." Egyesület január hó 25-én délután tartotta rendes havi gyűlését. A pénztárnok jelentése az összes bevételék \$2204.93, az összes kiadás \$208.06, tiszta maradvány \$1916.87.
A "New Nem. Soc." máj 12-én összes bevételék \$1182.93, kiadás \$268.50, tiszta maradvány \$914.43.

ROTTERDAMON,
Hamburgon és Trionten keresztül a legbiztosabb és az utolsó a magyarrak és én minden vonatra a legelőbbi árban háromórás utazással, az utolsó az utolsó, akiknek már van utólevélük és permittük.

PÉNZKÜLDÉS
elfolyóan a legelőbbi napi árfolyam mellett — Bankulmányok azok bármely hazai banknak és a hazai nyugtákkal elhozható — Minden pénzügyi tevélységre teljes felkészültség vállalk.

ANKI pénzügyi, pénzügyi, utólevél megvesztés vagy hasznosított ügyekben tanácsra, felvilágosításra vagy vegyesre szorulóknak, forduljanak hozzájuk személyesen, vagy levélben és mindenkor pontos és gyors közlésben lenni részüik. Levélben megkereséskor az általános címre küldendők.

MORRIS ENGEL
BANKÁR
129 Greenwich Street, New York, N. Y.

Nálan minden vonatra, mindenkor van előlegző jég és utólevél megvesztés, felvilágosításra vagy vegyesre szorulóknak, forduljanak hozzájuk személyesen, vagy levélben és mindenkor pontos és gyors közlésben lenni részüik. Levélben megkereséskor az általános címre küldendők.

8 YARD FILM, VAGYIS 400 KÉP INGYEN!
és minden szükséges eszközök e kápezh.

St. egy valóságos Mozgóképfilm! Teljesen részli képzésre és nagyra ér. Egy egyszerű, hogy megismerje a tudás kezelni. Ezen gép egy tiszta és pontos működésű, mint az a tudás műhelyében. A gép minden részlete, mint az a tudás műhelyében. A gép minden részlete, mint az a tudás műhelyében. A gép minden részlete, mint az a tudás műhelyében.

Nagy rakítvány van filmekből, s ezt variál, és kevésbé funkcionális. Nagy rakítvány van filmekből, s ezt variál, és kevésbé funkcionális.

CHICAGO, ILL.

ROTH JOSEF és FIA Bankházhoz,
McKEESPORTON, PA.,
mely bank 35 év óta szolgálja a magyarságot Erdélyben.
Pénz a legelőbbi napi árfolyam mellett — Bankulmányok azok bármely hazai banknak és a hazai nyugtákkal elhozható — Minden pénzügyi tevélységre teljes felkészültség vállalk.

CHICAGO, ILL.

A Kohányi Egylet fejlődése.

A KOHÁNYI EGYLET FELÜGYELOINEK GYŰLÉSE

Kohányi Tihár Magyar Munkás Betegsegügyi Egyletnek legújabb tagjai a következők: ...

Lehet-e szabad-e a tagok, örömmel állapítjuk meg a ma meg ...

A 4-ik osztály titkai. THORPE, W. VA. Tisztelet szerkesztő úr! Kérem, sziveskedjék alábbi ...

A 37-ik osztály igennel szavaz. Igényemmel meg kérem lejegyezni ...

Egyet, ott lehetetlen eredményes munkát végezni. Hasson oda ...

Nincs szervezetenk. Ahányki folytonosan, amikor ...

Jelenlétet várnak a Hármas Bizottság az egylet állapotáról ...

A Kohányi Egyletnek az egylet nagyszámú mérnök ...

Korábban tessék töredéki, hogy az osztályt gyámság ...

Ezzel tudatom az összes tagársalakkal, miszerint a 16-ik osztály ...

Napirendre kerüljön a folyó ügyek, a hármas és esetleges javaslatai. A hármas felhatalmazás ...

Ha így szel a bányász közösségnek? "A szervezetenk ..."

A maguknak az a nagyszámú tagok megpróbáltatásokat ...

Mert egy osztály lehet gyenge ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Ugyazint kérem a titkárt, hogy az egylet tagjainak ...

Ha így szel a bányász közösségnek? "A szervezetenk ..."

A maguk részeként sokat várunk tőle a gyűlésről. Az egyetlen ...

Mert egy osztály lehet gyenge ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Ugyazint kérem a titkárt, hogy az egylet tagjainak ...

Ha így szel a bányász közösségnek? "A szervezetenk ..."

Örömmel állapítjuk meg, hogy a tagorszálok nem komoly ...

Meg kell szüntetnie a Hármas Bizottságunk mindenek ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Ugyazint kérem a titkárt, hogy az egylet tagjainak ...

Ha így szel a bányász közösségnek? "A szervezetenk ..."

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

Az egyik osztályt pedig az osztály nagyszámú mérnök ...

A NEW YORKI KIKÖTŐBEN VAN EGY SZÉP NAGY HAJÓ...

Mi történik Perth Amboyban a hajóindulások előtt?

Régei öt órákor még aludt van és máris hullámzó ember-símgé vest körül a Cispó Lajos bankházi. Óriási track autómobilokra rákák a használtok pedegaszt, hogy annál kevesebb esetben szeszhasznának a hajózás.

Félkilencor indul meg a bompölygő émbertömeg az állomás felé. Az arcon ott ragrog az órom és melegegészség, a használdorok mindegyike boldog, csapát a kiskerek között akad itt-egy, aki könnyezik.

Háromnegyed kilencor szállnak be az utasok a vonatra és egész körbe sétálnak meg használdorokkal.

Kilenc óra hét perckor indul el a vonat, a szig hogy a kocsik kerekelt megmondainak, felhangzik a magyar nótá:

New Yorki kikötőben van egy szép nagy hajó, Aróderes fel van tűzve nemzeti lobogó.
Fújja a szél fájja, használdor fájja.
De sok Öreg Amerikást visz a Magyar Honba.

Már nem tudom, ki kezdte a nótát, de pár pillanat alatt mindenki dalolt; Öreg, fiatal, asszony és leány moogolt és ráragzó arccal dalolta nézőgővőt egyénre. Az angolok kíváncsi nézésekben a szomszédos kápuházi és megapostálják őket.

Tíz óra 30 percé de már ott bompölygött, az embertömeg a Hollandian American Vonat kikötőjébe előtt Hobokenban. A pedegaszt szállító trackok már ott vannak, nem sokáig tart, amíg kiválasztják kékét a színt. Cispó Lajos bankár és két segédeje a nagy kufferekkel szállítják fel a hajóra.

Tizenegy óra 15 perckor csengő vezényező hangzik végig a tömegben Perth Amboyban a hajóra, megindul a menet a hosszú kikötő felé. Amint befutnak, sőt asszonyok és kármunkások emberekkéi találkoznak. Ezek nem Perth Amboyból jöttek. Jaj, jaj, jaj! Ittessen, elvezetett a kuffertom! Itt az asszony, mellette derék magyar ember káromkóva kiabálja: — Verje meg az Isten, megértem a kuffertom! Mit jelent ez? Mit jelent ez? Most itt hangnak bennünket becsapja: Mídi belőbb haladnak, annál több kármunkás és elgőgésztés vándor utasokkal találkoznak. Suttogva mondogatják az emberek egymásnak: Képzze, de jó, hogy Cispó jóval utunk legyünkkel; milyen finomul elültet az mindent.

Pár tizenötököt megáll a csapat veszt — nem tud a tömegből tovább menni! — Itt vannak magyarok! kiltája Cispó, minden rendszer van, ez itt a hajó, megértem, míg mindannyian felszállnak. De most már átjda meg az Isten mindnyájukat és sorba lehet fogott utatnal. — Mitőlől meg volt hatva a vesztcsenél, de voltak olyanok is, akiknek könny szökött szemükbe, miköz a derék népszerű bankár elbocsátott tőlük.

Ezek után megugrik mindazoknak ottk használdorok egyik jó, megbízható cég kezbe akarják letenni, azok forduljanak az alábbi címre:

CSPÓ LAJOS
Pénzküldő, hajójeggy és közjeggyi irodája
477 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.

Regelje meg Fülöp Ilona könyvét, A VIHAR GYERMEKE cími szenzációs regényt.
Ára \$1.80. Küldje be rendelését a pénzeit együtt az alábbi címre: Magyar Bányászlap, 76 East 10th Street, New York, N. Y.

Több millió dollárt

raboltak el honfitársainktól, akik a KEBELÜKBE meg KOFFEROKBA dugva magukkal viszik a pénzüket.

AZOKAT A MILLIÓKAT
amelyeket ÁLLAMI FELÜGYELET ALATT ÁLLÓ bankom utján előre HAZAKÜLDENK csaldjuknak vagy bármely TAKARÉKPENZTÁRA, senki el nem rabolhatja az uton, hanem PONTOSAN KIFIZETIK MAGYARORSZAG vagy az elgoltalt területet bármely részébe.

OKULJANAK A MÁSOK KÁRÁN
ne utazassanak el innen, míg minden ügyüket el nem intézték, BANKOM ITT VAN A KÖZELÜKBE.

JÖJZENEK EL SZEMÉLYESEN
PÉNZKÜLDÉSI, UTVÉLÉL ÉS HAJÓJEGY ügyeik gyors és lelkiismeretes elintézésé végett, nem bánja meg soha, ha megfogadja BECÜBLETÉS ÉS JOÁKARÓ TANÁCSOMAT.

John Nemeth, Jr. Banker
437 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.
A Washab vasutállomás közelében.

Terjed az influenza

Az influenza az idén még talán nagyobb erővel tört ki, mint tavaly. A múlt héten egy nap alatt 5000 ember betegedett meg New Yorkban. New York közigazgatásügyi hatósága mindent elkövet, hogy a betegség kelő ápolásban és orvosi kezelésben részesejüljenk és hogy megakadályozzarak a betegséget terjesztő közeleket.

Dacára annak, hogy az idén több megbetegedés fordult elő, a betegség erje valamivel gyengébb, mert kevesebben halnak bele, ami részben annak is köszönhető, hogy a betegség egy néf már ismeri, tudja a tüneteket, valamint az elővigyázatossági szabályokat.

Nagyon ajánlatos, ha mindenkit tekinteni nélkül arra, hogy van-e influenza, mindenki megztasi a szükséges óvintézkedéseket. Fontos, hogy jól szellőztet szobában aludjunk, hogy testünknek, különösen lábunkat melegen tartassuk, ne járjunk éjszamedvetett haribanak, vagy cipőben, kerüljük a tömeget, mert sosen tudhatjuk, hogy nem áll-e a közelünkben egy beteg kezdődő infúzióval, akinek köhögése, trüszése és tele van a fertőző bacillus.

Tavaly sok bányatelenen a magyarok között is aratót ez a járvány, sok családöt döntött gyászba, jó lesz tehát, ha az idén, még a betegség elterjedése előtt megteszünk mindent és óvakodunk azokról az alkalmaktól, amikből influenza szarmazhat. Minden legújabb ruhát tessen azonnal orvoshoz menni és az orvos infúziókat a legelsőgórban betartani, mert sose lehet tudni, hogy nem infuázioról van-e szó.

Az influenzának többféle tünete van, négyedét erős köhögéssel, más soknál lázzal, vagy hidegfejjel és majdnem mindig hát és mellfájással kezdődik.

Ha egy házban influenza bebeteg van, vagy azt különítünk ki, ne engedjünk be látogatókat, a család tagjait se. Aki a betegét ápolja, az mindig, mikor kijön a betegszobából mossa meg kezét fertőtlenítő vízben és ha beteges a szokása, akkor tegyen az orrába fertőtlenített vattát. Ajánlatos a száját is fertőtlenítő szerrel, például peroxid-dal, vagy más az orvos által előírt szerrel mosni.

HADI KIKÉPZÉS.
Miller volt képviselő azt jelentette az országgház hadügyi komittéjának, hogy sok tagja az "American Legion"-nak azt gondolja, hogy az Egyesült Államok el, kell hogy fogadják az általános hadiképzés elvét, mert ez az egyedüli igazságos és demokrata módja a nemzeti védelemnek. Helyesen tartanak, ha a kiképzés főleg polgári jellegű, mint a népi, és ha az egyedüli illetőre való tekintettel alakítanak és saját államukban képeznek ki.

MAGAS ÁRAK.
Senátor Sherman törvényjavaslatot nyújtott be, melynek célja, hogy az Egyesült Államok nekerok előnyös lenne, amennyiben számkúra az élelmiszerek iránti szükségenté.

500,000 dollár kért arra a célra, hogy az állam ebből nyagban előzeteseket vegyen, és ezeket az államhatalmatok rendelkezésére bocsássa.

KÁBEL MAGYARORSZÁGBA.
London cenzul megengedi, hogy onnan Magyarországra kábelhíressen küldjék.

BUZAKIVITEL.
A "Grain Corporation" jelentette, hogy a kivitel 1919 június 1-től 1920 január 1-ig 82,083,000 vka buza és 8,773,000 hordó liszt volt, ami egyenlő 121,950,000 hordó búzával. A múlt évi kivitel 135,000 hordó liszt volt.

Februári Butor Kiárúsítás!

Lakásába butorát a legnagyobb figyelemmel válogassa ki, mert az adja meg otthonának a jeleget. Februárban kiárúsításra kerülő butorok raktaükban mintegy felmíllió négyzet láb helyet foglalnak el és azt hisszük, hogy több butor és jobb butor van itt felhalmozva, mint bármely más butorraktárban az országban. És mégis minden darab a legjobb minőségű képviseli. Nem tesz különbséget, mily fajta butort keres, biztos lehet róla, hogy azt a legjobb minőségben megveheti **Kaufmann**-nál, mert: "Mídon a legtbbet vásároljuk, legoleosóbbbankapjuk s mert legtöbbet adunk el, legoleosóbban adhatjuk el.

Ha árainkat másokéval hasonlítja össze, rájön, hogy a mi áraink legalább 20% megtakarítást jelentenek.

Valamennyi férfi telt kabátunk meg arra van leszállítva.

Raktár készletünkben levő összes férfi és fiu téli kabátok, gypaju kelme, Kuppenheimer és más legjobb gyártmányok az idén legújabb szabású, minden nagyságban következő árakban:

\$27.50 \$42.50 \$52.50 \$67.50

ÖSSZES RUHA KÉSZLETÜNK.

Minden divatban és nagyságban. Vannak öves, átgombolós és egyszerű szabású ruhák. Minden öltöny a rendes árat is megéri. Kiárúsítási áraink:

30 DOLLÁROS RUHÁK \$22.50
87.50 DOLLÁROS RUHÁK \$65.63

egy negyed résszel olcsóbb

Rokonai és barátai Magyarországon szükségét látnak és segítségét szorulan. Ennek köztükégy rajtuk segíteni. Küldjön nekik egy csomagot élelmi szerekkel és ruhámmelkkel a mi Magyar Osztályunk utján. A Magyar Osztály a Basementben van, az Ötödik Avenuei oldal bejárattól jobbra.

KAUFMANN'S
"THE BIG STORE"
57 AVENUE SHIPLEY & DIAMOND STS.
PITTSBURGH, PA.

AMERIKAI DOLLÁROKRA AMERIKAI ÉLELMI SZEREKRE RUHANEMŰEKRE ÉS NYERSANYAGRA VAN OTTHON SZÜKSÉG.

E hó végén Magyarországra utazom.

Elváltatok minden előzetes költség fizetése nélkül bármely hazait megbízhat.

Ha bármit óhajtat otthon venni, beszerzem a pontos adatokat.

Ha hozzátartozóitól óhajtat felvilágosítást bármely régíbb ügyben, felkeresem őket.

Ha tudni óhajtja miben lehet övéi segítségére, tudja meg tőlünk közvetlenül.

Ha haza készül s nem amerikai polgár, jól teszi, ha rák bizza először megtudni, hogy elintézhető-e az ügye és mi sors vár rá, ha haza érkezik.

FEBRUÁR 20-IG RÁM BIZOTT ÜGYEK PONTOS ELINTÉZÉSÉT ELVÁLLALOM

O. TABORY
948 INTERVALE AVENUE, BRONX NEW YORK, N. Y.

